

Bản án số: 34/2021/HS- PT

Ngày: 05 - 4 -2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Khánh Hồng

Các thẩm phán: 1. Ông Đặng Minh Tuấn

2. Ông Vương Hồng Giang

- Thư ký phiên tòa: Bà Diệp Thu Trang, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Thu Hiền- Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 4 năm 2021 tại Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 25/2021/TLPT-HS ngày 08/3/2021 do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 10/2021/HSST ngày 29/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

*** Bị cáo có kháng cáo:** **Nguyễn Khắc Q;** (Tên gọi khác: Không); Sinh năm 1985 tại PB, Thái Nguyên; Nơi ĐKKHKT và nơi ở hiện nay: Tổ 4, thị trấn HS, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Khắc T, sinh năm 1961 và bà Hứa Thị X, sinh năm 1965; Gia đình có 2 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Có vợ: Nguyễn Thị Minh T2; Có 03 con; Tiền án, Tiền sự: Không; Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam được áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện đang tại ngoại, (Có mặt)

*** Bị hại không kháng cáo:** Bà Dương Thị V, sinh năm 1970; Nơi thường trú: Tổ 4, thị trấn HS, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên; (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 19/6/2020, Nguyễn Khắc Q, sinh năm 1985, trú tại: Tổ 4 thị trấn HS, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên điều khiển xe mô tô BKS: 20G1-180.82

đón các cháu Nguyễn Tuấn M, sinh năm 2013 (con trai của Q) và cháu Hà Đức C, sinh năm 2013 (là cháu của Q) từ trường tiểu học thị trấn HS, huyện PB đi về nhà. Khi đến đường rẽ từ quốc lộ 37 vào nhà Q thì Q thấy chị Nguyễn Ngọc L, sinh năm 2002, trú tại tổ 4 thị trấn HS, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên là em họ của Q đang đứng chờ bạn. Q bấm còi thì chị L tránh sang một bên nhưng do Q trước đó đã uống rượu nên đã điều khiển xe va chạm với chị L dẫn đến đổ xe ra đường. Chị L nói “Anh có bị đui không” thì Q tiến đến dùng tay tát vào mặt và dùng chân đạp vào người chị L, chị L chạy về nhà. Q đuổi theo để đánh chị L thì gặp mẹ đẻ chị L là bà Dương Thị V, sinh năm 1970 (là thím của Q) đang đứng bế cháu ở trước cửa nhà ông Trương Văn L2, trú tại tổ 4 thị trấn HS, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên thấy Q đuổi đánh chị L thì bà V can ngăn Q. Giữa bà V và Q có lời qua tiếng lại với nhau thì Q dùng tay cầm mũ bảo hiểm đội trên đầu đánh nhiều nhất trúng vào người chị L và bà V. Bà V giằng được mũ bảo hiểm của Q thì lúc này có một nam thanh niên (đến nay chưa xác định được là ai) chạy đến can ngăn. Thấy vậy Q đã rút dây thắt lưng đeo trên người ra đuổi đánh người thanh niên này thì bà V lôi kéo và can ngăn Q. Q và bà V xô đẩy nhau thì Q cầm phần đuôi dây thắt lưng vụt một nhát - phần mặt khóa thắt lưng bằng kim loại trúng vào vùng đầu bên trái của bà V gây rách da, chảy máu. Bà V ngã xuống đất thì có mọi người đến can ngăn nên Q bỏ về nhà, bà V được đưa đi cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

Hậu quả: Qua xác minh thương tích của bà Dương Thị V tại Bệnh viện đa khoa huyện PB, tỉnh Thái Nguyên nhận thấy: vùng thái dương trái rách da chảy máu, bờ mép nham nhở KT 1,5 cm, vết thương sát xương, vùng cánh tay trái xây xước, bầm tím, sưng nề, phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện PB từ ngày 19/6/2020. Đến ngày 25/6/2020 chuyển Bệnh viện C Thái Nguyên điều trị từ ngày 25/6/2020 đến ngày 01/7/2020 thì ra viện. Chị Nguyễn Ngọc L bị bầm tím tại vùng vai phải nhưng không phải đi điều trị tại cơ sở y tế nào. Sau khi sự việc xảy ra, bà Dương Thị V và chị Nguyễn Ngọc L đã làm đơn trình báo sự việc đến Công an thị trấn Hương Sơn, huyện Phú Bình đề nghị giải quyết, sau đó vụ việc được chuyển đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Bình để điều tra theo thẩm quyền. Ngày 29 tháng 8 năm 2020 chị L đã rút đơn đề nghị không xử lý đối với Q về hành vi đánh chị L vào ngày 19/6/2020.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 378/TgT ngày 31/7/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Nguyên kết luận: 1. Dấu hiệu chính qua giám định: Hiện tại có 01 sẹo vết thương phần mềm KT nhỏ; 2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 1%. Cơ chế hình thành vết thương: Do tác động của vật tày.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 10/2021/HSST ngày 29/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Khắc Q phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134, điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc Q 9 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Ngoài ra bản án còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Án sơ thẩm xử xong, ngày 08/2/2021 bị cáo Nguyễn Khắc Q có đơn kháng cáo xin giảm án; Ngày 23/3/2021, bị cáo có đơn xin cải tạo tại địa phương.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo xin giảm án và xin hưởng án treo.

Trong phần phát biểu quan điểm giải quyết vụ án, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên sau khi tóm tắt nội dung vụ án và đánh giá: bị cáo là người có nhân thân tốt, đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự, có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tỷ lệ thương tật của bị hại chỉ là 1%; sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo đã tự nguyện nộp toàn bộ số tiền bồi thường và án phí nên được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ phát sinh tại cấp phúc thẩm. Do đó, đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Khắc Q, sửa bản án sơ thẩm; áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc Q 9 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo cho UBND thị trấn HS, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong lời nói sau cùng bị cáo Nguyễn Khắc Q xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo và đơn xin cải tạo tại địa phương đều được xem xét tại phiên tòa hôm nay.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn nhận tội. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, của bị hại, người làm chứng và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 19/6/2020, tại tổ 4, thị trấn HS, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên, Nguyễn Khắc Q đã thực hiện hành vi dùng chân tay

không, mũ bảo hiểm, đánh vào người bà Dương Thị V, tiếp sau đó Q dùng một dây thắt lưng da có phần mặt bằng kim loại vút một nhát (mặt dây thắt lưng) vào đầu bà Dương Thị V gây tổn thương cơ thể bà V là 1% sức khỏe.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương.

Với hành vi nêu trên, bản án sơ thẩm đã xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc Q về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ.

[3] Xét kháng cáo xin giảm án và xin hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bản án sơ thẩm đã đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo mức án như đã tuyên. Tuy nhiên, sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 23/2/2021 và ngày 01/3/2021, bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền 17.000.000đ là tiền để bồi thường cho bà V; nộp 1.050.000đ tiền án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm theo quyết định của bản án sơ thẩm nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh tại cấp phúc thẩm theo quy định tại điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét thấy, bị cáo là người có nhân thân tốt, đã từng có thời gian phục vụ trong quân đội, chưa có tiền án, tiền sự, thành khẩn khai báo tỏ ra ăn năn hối cải, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ và không phải chịu tình tiết tăng nặng nào theo Điều 52 Bộ luật hình sự; bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, có nơi cư trú rõ ràng được chính quyền địa phương xác nhận, thương tích của người bị hại chỉ là 1% và người bị hại là thím của bị cáo. Xét toàn diện vụ án, có căn cứ mở lượng khoan hồng, cho bị cáo được cải tạo tại địa phương theo lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[4] Xét lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ. Hội đồng xét xử chấp nhận những lời đề nghị nêu trên.

[5] Các quyết định khác không bị kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Khắc Q, sửa bản án sơ thẩm số 10/2021/HSST ngày 29/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

1/ Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134, điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc Q 9 (chín) tháng tù cho

hưởng án treo về tội “Cố ý gây thương tích”, thời gian thử thách là 18 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo cho UBND thị trấn Hương Sơn, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/ Các quyết định của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Ghi nhận việc bị cáo đã nộp số tiền 17.000.000đ để bồi thường cho người bị hại; nộp 1.050.000đ án phí hình sự và dân sự sơ thẩm theo các biên lai thu số 0001502 ngày 23/2/2021, số 0001505 ngày 01/3/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

3/ Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí: bị cáo Nguyễn Khắc Q không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND T. Thái Nguyên;
- Công an T. Thái Nguyên;
- TAND H.Phú Bình, T. Thái Nguyên;
- VKSND H.Phú Bình, T. Thái Nguyên;
- THADS H.Phú Bình, T.Thái Nguyên;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Khánh Hồng